

# Las Mañanitas

Traditional lyrics

[www.singing-bell.com](http://www.singing-bell.com)

## Lyrics in Spanish

Estas son las mañanitas  
que cantaba el Rey David  
hoy por ser día de tu santo  
te las cantamos aquí.

Despierta, mi bien, despierta,  
mira que ya amaneció  
ya los pajarillos cantan,  
la luna ya se metió.

¡Qué linda está la mañana  
en que vengo a saludarte  
venimos todos con gusto  
y placer a felicitarte!

El día en que tú naciste  
nacieron todas las flores  
en la pila del bautizo  
cantaron los ruiseñores.

*Ya viene amaneciendo,  
ya la luz del día nos vio  
levántate de mañana  
mira que ya amaneció.*

Volaron siete palomas  
por toditas las ciudades  
Hoy por ser día de tu santo  
te deseamos felicidades

*Ya viene amaneciendo  
ya la luz del día nos dio.  
Levantarte de la mañana,  
mira que ya amaneció.*

Despierta, (nombre de la persona), despierta  
Pasó el tiempo de dormir  
Ya los gallos muy contentos  
cantaron “quiquiriquí”

## English translation

These are the mornings  
that King David sang  
today for being your saint's day  
we sing them to you here.

Wake up, my love, wake up,  
look it has already dawned  
and the little birds sing,  
the moon is already set.

How beautiful is the morning  
when I come to greet you  
we all come with pleasure  
and pleasure to wish you the best!

On the day you were born  
all the flowers were born (too)  
At the baptismal font  
the nightingales sang.

*It's already dawn,  
and in the light of day he saw us  
get up in the morning  
look already dawned.*

Seven pigeons flew  
for all the cities  
Today for being your saint's day  
we wish you best wishes

*It's already dawn,  
and in the light of day he saw us  
get up in the morning  
look already dawned.*

Wake up, (person's name), wake up  
The time to sleep has passed  
Already the roosters, very happy,  
they sang “cock-a-doodle-doo”



*Ya viene amaneciendo  
ya la luz del día nos dio.  
Levantarte de la mañana,  
mira que ya amaneció.*

Quisiera ser solecito  
Para entrar por tu ventana  
Y darte los buenos días  
acostadita en cama

*Ya viene amaneciendo  
ya la luz del día nos dio.  
Levantarte de la mañana,  
mira que ya amaneció.*

Quisiera ser un San Juan,  
quisiera ser un San Pedro  
pa' venirme a saludar  
con la música del cielo.

*Ya viene amaneciendo  
ya la luz del día nos dio.  
Levantarte de la mañana,  
mira que ya amaneció.*

De las estrellas del cielo  
tengo que bajarte dos,  
Una para saludarte,  
otra para decirte adiós.

Volaron cuatro palomas  
por toditas las ciudades  
Hoy por ser día de tu santo  
te deseamos felicidades.

Con jazmines y flores  
hoy te vengo a saludar.  
Hoy por ser día de tu santo  
te venimos a cantar.

*It's already dawn,  
and in the light of day he saw us  
get up in the morning  
look already dawned.*

I would like to be the little sun  
to enter through your window  
and say good morning  
while you're lying in bed

*It's already dawn,  
and in the light of day he saw us  
get up in the morning  
look already dawned.*

I would like to be a Saint John,  
I would like to be a Saint Peter  
to come and greet you  
with the music of heaven.

*It's already dawn,  
and in the light of day he saw us  
get up in the morning  
look already dawned.*

From the stars in the sky  
I have to download two for you  
One to greet you  
another to say goodbye.

Four pigeons flew  
for all the cities  
Today for being your saint's day  
we wish you best wishes.

With jasmine and flowers  
Today I come to greet you.  
Today for being your saint's day  
We come to sing to you.

